

試辦預防走失服務計畫 縣府2/18辦宣導說明會

記者翁維智／縣府報導
金沙鎮公所為強化失智長者
安全保護環境、預防失智、疑似
失智長者與第1級獨居長者
走失協尋，特別爭取參與經濟
部工業局智慧城市鄉城生活應用
試辦預防走失智慧防護網絡服
務計畫」，該計畫經費來自經
濟部工業局補助及廠商自籌款
，縣府則提供試驗場域執行計
畫，以落實保護服務政策，建
置智能友善的生活環境。

縣府提出申請(GPS智慧定
位手環)，本項設備服務以「借
用」方式提供申請使用。一、具身心
式提供申請使用。

記者翁維智／縣府報導
金沙鎮公所元宵節辦理「虎
哩歡喜、逗陣燈Light」活動，原規
劃於元宵節辦理親子現場彩繪以及祈
福牆等活動，受疫情影響為確保孩童之
健康，調整辦理方

提前致贈5間國小學生（含幼兒園）約

850位學童每人一只燈籠，讓親子假期一同

DIY。

歡慶元宵節，金沙鎮公所元宵節辦理「虎

寅」虎年到來，辦理「虎哩歡喜、逗陣燈

Light」活動，受疫情影響調整為靜態展示

。鎮長吳有家以及主席周水土也代表

、陳佩玉、張志猛、劉界宏、陳添來以及

學生代表等到場領取，讓學童利用假期進

行親子DIY。

金沙鎮公所表示，為迎接2022年的「壬

寅」虎年到來，辦理「虎哩歡喜、逗陣燈

Light」活動，受疫情影響調整為靜態展示

。起假沙美老街展出，親子春節防疫在家能一

起體驗。另外，彩繪燈

籠活動也吸引不少民衆

參與，共收回約300件作品，參

與今年元宵節後，金沙鎮公所將風獅爺主

題燈籠發送到轄區每位孩童手中，讓

孩子們在元宵節通常都會吃湯圓、放天

燈、猜燈謎、博龜、賞燈會等。

為了讓大眾的今年元宵節過得不同

，金沙圖書館辦理這場DIY活動讓

大家能自己做燈籠。活動於日前舉辦

，邀請親子一起製作立體造型燈籠。

大家與自己創作的造型燈籠合影，創

造親子充滿趣味和回憶。

歡度元宵節，金寧鄉公所辦理「福

生風星光閃爍親子燈籠DIY」活動

，邀請親子一起製作立體造型燈籠。

大會將於元宵節晚上舉行，現場完成兩顆元宵燈

籠會放在金寧鄉元宵燈會現場展示，

讓大眾帶回家，並在元宵節期間

繼續燃點元宵燈籠，讓大眾感受元宵節的

喜慶氛圍，一同歡度佳節。

金寧鄉公所辦理「福生風星光閃爍親子燈

籠DIY」活動，邀請親子一起製作立體造型燈

籠。

慶元宵 正義與子開心猜燈謎



昨天元宵節，正義國小舉辦猜燈謎活動。（正義國小提供）

許瑞芬強調，今年活動特別加入「閩南語」命題猜台灣地名，「阮某」猜「梧棲」、「查某人有身」猜「大肚」、「歸世人無病痛」猜「永康」，也用「老師名字」設計謎題，我懷了雙胞胎」、「寒風澈骨綻放在雪中」猜學校老師名字

責任編輯／張郁姍

有(無)主墳墓遷葬 告示

告示日期：中華民國111年2月14日

主旨：告示本縣金寧鄉『111年有(無)主墳墓遷葬事宜』。

告示項目：

- 一、墳墓地點：金門縣金寧鄉
寧湖三劃段0273地號。
- 二、遷葬原因：整地。
- 三、遷葬時間：自111年2月14日起3個
月內。
- 四、墳墓所有人、管理人、關係人請
於遷葬期限內逕向安順：許修身
聯繫，逾期未遷葬者，由受託人
遷至金門縣納骨堂，不得異議。

正言：029-527-5577

有(無)主墳墓遷葬 告示

告示日期：中華民國111年2月14日
主旨：告示本縣金寧鄉『111年有(無)主墳墓遷葬事宜』。

告示項目：

- 一、墳墓地點：金門縣金寧鄉
寧安二劃段334-7地號。
- 二、遷葬原因：整地。
- 三、遷葬時間：自111年2月14日起3個月內。
- 四、墳墓所有人、管理人、關係人請委
於遷葬期限內逕向方睿達先生受託聯繫，逾期未遷葬者，由骨堂委託之葬儀社遷至金門縣納塔），不得異議。

The collage consists of three photographs. The left image shows a bright living room with a white sofa, a blue rug, and a small dining table with plates. The middle image shows a bedroom with a blue bed, a wooden desk, and a window with white curtains. The right image shows a multi-story residential building with blue-framed windows.

全球人力 管理顧問有限公司
金門分公司許可證號1776-1
專業引進外勞 看護工.幫傭.工廠工.漁工
金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢
金湖鎮新市里中正路39號
公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

失 遺 土銀：金城分行，支票號
SCAA1897497，111年2月25日，
金額50萬元青霖工程行簡戴貴美
失 遺 遺失金門縣信用合作社股號10
7 8 8號新台幣伍仟元整股票乙
作廢 蔡依婷

什麼是血草?

高級雄鹿肉意者電洽
天然鹿糞堆肥

內充精血外皮鮮紅的幼草就是優質血草
請親臨光前鹿場一看便知，並品嚐優質產品，
體驗其功效和好處
光前鹿場擁有雙認證的口碑，也是地區唯一的國產鹿草
標章示範戶
產品皆經SGS檢驗，讓您吃得安心。
凡購買鹿草粉與膠囊2件以上享八折優待
現正是長草期間，預約可享優惠及挑選鹿王大草的先機
光前鹿場(光前廟後方) 電話:0935-030039、082-311713
金門分銷處: 豔莊免稅商店、大賀藥局、仁愛藥房、康總藥局、大金藥局

**木工裝潢、自工價廉、
隔間、天花板、地板、
衣櫃、各式裝潢。**

海螺水泥股份有限公司

地主保留戶，已取得所有權狀

社團法人中華民國藝術全腦活動力藝術學術研究發展協會

 鴻順興海運股份有限公司 HONG SHUN SHIN SHIPPING CO., LTD	高雄 ←→ 金門航線 冷凍、水產、冷藏、水果、生鮮、雜貨	高雄 → 金門料羅碼頭價格 <small>因應油價上漲111年1月1日起,運費調漲為</small> <ul style="list-style-type: none"> 冷凍櫃包櫃: 18000元/櫃 冷藏櫃包櫃: 18000元/櫃 普通櫃包櫃: 9000元/櫃 冷凍散貨才數: 35元/才 普通散貨才數: 22元/才 高粱酒才數: 22元/才 水泥鋼骨建材: 證價 大中型車輛: 證價 小型車輛: 9000元/輛 機車: 1000元/輛 廢棄物(汽車/垃圾): 證價 <p>另有貨物送達服務 費用另計</p> <p>07-2696909</p>
		<p>高雄收貨點: 高雄 16 號碼頭 許秉杰 0978-722-188 王國輝 0968-399-828 黃小姐 0968-399-798</p> <p>金門領貨點: 料羅碼頭貨櫃場 陳經理 0937-392-683 0911-955-869 李先生 0977-600-382 游小姐 082-335382</p> <p>11/8起,高雄開船日 每週二、四、六 高雄碼頭 週一到週六 收貨 週日不收貨</p> <p>客服專線: 李先生 0928390828 許經理 0978722188 電話: 082-335382 傳真: 082-332161</p>

The image consists of two separate advertisements placed side-by-side. The left advertisement is for a residential property. It features a modern, angular building against a blue sky with white clouds. A large yellow '75' is prominently displayed in the upper left corner, with the Chinese character '萬' (ten thousand) written vertically next to it. Below the building, text in Chinese reads '23.5坪 · 2房2廳2衛 · 有車位'. The bottom of this ad has a blue footer with a green logo and the text '向上建設' (Xiangshang Construction). The right advertisement is for 'Jinmen Beef'. It features a close-up image of a cow's head and several packages of Jinmen Beef products. At the top, there is text in Chinese: '嚴選在地金門牛肉' (Carefully selected local Jinmen beef) and '堅持先用嘴入肺裡火燒肉，豬住進嘴' (坚持先用嘴入肺里火烤肉，猪住进嘴). A red ribbon banner at the top says '戰地'. The bottom of this ad has a red footer with the text '金門戰地牛肉乾' (Jinmen Beef Jerky) and the phone number '電話：082-323456'.

東方歲	喜神：正財
南方歲	煞神：日沖
西方歲	福神：日宜
北方歲	求嗣
正月	開光
二月	設醮
三月	入學
四月	不動土

新加坡航空展登場 各式軍機客機輪番上陣表演



上、新加坡航空展15日登場，美軍派出F-35A戰機參與地面靜態展示；下、新加坡空軍派出A330多用途加油與運輸機（中央社）

美智庫經濟自由指數 台灣全球第6首獲自由評比

【中央社記者徐微婷華盛頓14日專

由評比。】

電】美國華府智庫「傳統基金會」今天公布年齡經濟自由指

首度獲得「自由」評比，全球排名第

6、亞太第3，得分較全球與區域平

均皆高出20分之多。

傳統基金會（The Heritage Foundation）今天公布2022年經濟自由指

數報告，全球計有184國納入評比，台

灣排名第6，雖和去年持平，但得分

從78.6分成長至80.1分（滿分為100分），首度超越最優良「自由」（Free

）評比的80分門檻。全球僅7國獲自

由評比第35名的日本被歸類為「適度自

由」（Moderately free），中國則

落人最差的「壓迫」（Repressed）

在亞太區域方面，台灣排名第3

，許多區域強健經濟體包括南韓

、瑞士、愛爾蘭、紐西蘭、盧森堡

、台灣、愛沙尼亞、荷蘭、芬蘭與

丹麥。

在亞太區域方面，台灣排名第3

，許多區域強健經濟體包括南韓

、瑞士、愛爾蘭、紐西蘭、盧森堡

、台灣、愛沙尼亞、荷蘭、芬蘭與

丹麥。

鄭府故自成老先生治喪會 謹啟

享壽八十有五齡謹擇於民國一一一年二月十九日（農曆正月十九日）星期六中午十一時三十分假金門縣殯葬管理所懷恩廳設家奠禮十二時三十分舉行公奠禮即發引安葬於金山公墓謹此奉

新加坡航空展登場 各式軍機客機輪番上陣表演

聞

鄭府自成老先生

於中華民國一一一年二月六日（農曆正月初六日）戌時壽終

享壽八十有五齡謹擇於民國一一一年二月十九日（農曆正月十九日）星期六中午十一時三十分假金門縣殯葬管理所懷恩廳設家奠禮十二時三十分舉行公奠禮即發引安葬於金山公墓謹此奉

鄭府故自成老先生治喪會 謹啟

聞

姻親戚世友鄉寅學友族

顯考五代大父鄭公諱自成府君 慾於中華民國廿七年四月十六日（農曆正月初六日）戌時壽終正寢距生於中華民國廿七年二月二日（農曆二月十九日）享壽八十有五齡不孝男根文、根樹、根清、根正孝媳王彩華、李玉瑕、陳麗琴、盧絲玉孝女妙慧率孝孫等隨侍在側親視含殮遵禮成服停柩在金門縣殯葬管理所報本堂謹擇於民國一一一年二月十九日（農曆正月十九日）星期六中午十一時三十分假該所懷恩廳設家奠禮十二時三十分舉行公奠禮即發引安葬於金山公墓

叨 在 詞 哀 此 許

（恕不另計）

孝子孤哀子：根文根樹根正

孝女：王彩華李玉瑕陳麗琴

孝孫孫孫孫孫：後偉欣

伯勤力愷廷安

孝孫孫孫孫孫：卓柏翰

潔嵐盧絲玉

孝孫孫孫孫孫：芳城峯生

陳魏記

璇嬌魏編

洪根和

董玉蓮

彩霞（適李）

李清水

（適李）

顏學孔

能賢（適顏）

彩華（適朱）

許永著

朱光亞

洪碧霞（適潘）

林志忠

洪碧理（適潘）

洪碧霞（適林）

洪碧雲（適潘）

啓 泣

刊登廣告 閱紙洽本經部 電話：332374 傳真：330884 本公司（Bell Textron）展示貝爾505（Bell 505）直升機等。另外，美國空軍派出P-3海神式海上巡邏機、RC-135U全球鷹偵察機、F-35A戰機等飛行特技表演。這次共有4國派出軍機參與飛行表演項目，吸引不少展場人潮駐足觀看。地主國新加坡空軍出動一架T-16C。主辦單位表示，這2款機型也是首次在新加坡航展亮相。今年活動同時也是星國大型會展活動試行計畫的一環，活動允許較多人參與，但出席者每天都需做檢驗，且所有出席者都必須事先登記，完整接種COVID-19疫苗，並遵守戴口罩、保持社交距離、在指定區域飲食等防疫措施。這次主要參展廠商包括空中巴士、波音、中國航空工業集團、貝爾德事隆公司、普惠（Pratt & Whitney）發動機公司、新科工程（ST Engineering）等。美國國防工業龍頭洛克希德馬丁（Lockheed Martin）、雷神（Raytheon Technologies）也在參展廠商之列。新加坡航展是亞洲最大航展空展，吸引各國政府高階官員及軍方代表團參與，並有國防與軍火業者展示最新武器系統爭取商機。

效設長廣告面新穎設計廣告·優惠購躍刊訂廣告宏益版面提供編排廣告請登閱本報並收藏參考之價

本報資料存值



夫任保幹事忙碌 妻育嬰臍帶自縛

◎王先正

枝，保留重要樹身。八月間喜聞日本無條件投降，全民歡騰，盼望國軍早日歸來。十月三日聽說國民政府及國軍回到金門，永仁及民衆都到公路兩邊歡迎，本縣光復，重見天日。後盤山屬古湖鄉，公所設在古寧頭北山社，鄉長王觀漁原籍西山，前此在同安馬巷金門難民收容所共處，與永仁甚熟，次日假北山社李氏宗祠開會，永仁被指派為盤沙保義務幹事，保長王維田西山人，本保轄後盤山、後沙、西山、嵉口四社，即日依照會議定事項進行工作，永仁陪保長到各社瞭解民情。

同月八日（舊曆九月初三日）永仁在鄉公所開會，此日午前，妻子李氏在後盤家中分娩順產長男振，並自行縛好臍帶洗淨嬰兒。當時通訊不便，永仁開會後在鄉公所辦公務，下班後又去南山社探視岳父母，天晚才聞悉，趕不及回後盤，該夜人在古寧，心懸後盤妻兒，睡不成眠，天初亮即趕回家，向妻致歉，因公事忙碌未能在家協助分娩，看見兒子非常高興。不意隔日，有人在山上辱罵父親九鐵，對之前日寇砍大榕樹事未能阻止，又向縣政府誣告九鐵陪同日寇砍

樹，當時有口難辯，九鐵被縣政府拘留五十天，最後查明係日寇砍樹作防禦工事，地方義務幹部無力阻擋，水落石出，幸獲無罪釋放。金門光復初期，類似案件甚多，有屬實者，亦有藉故誣告者，令人感嘆！

民國35年：光復之初，百廢待舉，王永仁奉派參加金門縣幹部訓練班受訓，每保派一人參加受訓，班址在後浦西門外，日軍在金門部之舊址，此地後來改建為金門中學正堂，班主任由縣長葉維兼，隊長鄭耀南（原縣自衛隊隊長），每人分發日製三八式步槍一枝、刺刀一把，每日四操四講堂，晚上還要自修，伙食三餐均吃地瓜乾及大鍋菜，主副食欠營養，隊員叫苦不已。

正式上課不久，舊曆三月十七日，忽接家中傳訊說祖母李氏年邁即將仙逝，請假趕回家時，老人已不能言語，年屆九十無疾而終，永仁呐喊：「嗚呼！祖母愛我養我，爲何未歸而去？」遵禮成服，送殯完畢，即趕回隊部銷假。

受訓期間曾有兩次任務—全隊出動去打土匪，有一次午餐尚未開動，據報有土匪在新頭村搶劫，隊員急

肩槍跑往新頭村，在該村內外巷口圍捕，當地保長暨及隊員午飯未吃，準備煮鹹稀飯給大夥充饑，然上級有令不可接受招待，任務完畢又走回後浦，返抵已近晚上。

另一次係奉令：二、三人留守，其餘全隊乘帆船開往大嶝島洋塘村剿匪，駐紮在洋塘祠堂，分組外出搜查，因攜帶糧食太少，恐不敷用，次日派永仁回訓練班將糧食運往，隊伍在該村搜索數日，抓不到盜匪，全隊又乘船回金，由官澳村登陸，徒步沿公路南下走回訓練班。

受訓四個月結業考試，學科、術科測驗結果，永仁成績名列第三，獲得班副主任題贈中堂一幅，題字爲「兵在精不在多」。結業回家，永仁奉派充任盤沙保自衛隊隊附，保長蘇英章，隊部設在保辦公處，此時只有少數辦公費並無薪俸，穿自費所製草綠色美國布料之軍服，奉領上尉階章，規定於壯丁隊會操時佩帶。全縣凡年滿十八歲至四十五歲男子均應參加自衛隊訓練，爲免各壯丁往返費時，乃分爲後沙一隊在該社訓練，後盤山合西山、嵉口一隊在後盤山訓練，每日訓練數小時（上午或下午），自衛隊隊附兼辦理保幹事業務。（本文補述改寫自先父手撰《有義回憶錄》）

夜讀巴爾蒙特的詩

◎林明理



夜深了，我探頭窗外，向書房前方的院子草地以及更遠的星空望望，但覺周遭的一切靜寂之中確有一種難以言喻的美所環繞。

我想起昨日谷羽教授寄來春節的問候以及其譯著巴爾蒙特詩選《太陽的芳香》，欣然拜讀後，頗感新穎不俗。詩集裡某些描述的詩句，或昆蟲鳥獸，或野花異草，或黃昏光影交疊的動態等等，時而輕靈、時而華麗，像星星綴滿蒼穹，像划向遠方的小船，讓我不禁遐想……而此時周圍正是這種景象。

如果追溯俄羅斯詩人巴爾蒙特（1867-1942）詩歌的美感所在，很容易發現的一點就是節奏和韻律都是和詩相吻合的。如小詩（自然生靈），這裡面的韻味是無窮的：「我鍾愛什麼？／白天鵝／信天翁／火烈鳥／花斑蜻蜓／小金魚／天堂鳥」，這的確是一首能激起我們審美感情的小詩，韻律非常工整。

詩人以純真的語言，襯托出喜歡自然優雅的靜，也喚醒讀者對大自然的嚮往。另一首（寄情花草）：「蘆葦／林中青草／路邊草／野櫻花」，顯然，詩的基調是明朗而抒情的，又有藝術畫面和諧、統一的美感。

出身於貴族家庭的巴爾蒙特，大學畢業後，陸續出版詩集，自喻爲「太陽的歌手」。雖然他在許多以奇致勝的作品裡，很少會講些大道理，但他始終讓心之所向保持純粹，這是最難得的。如人們稱讚的（太陽禮讚）：「我來到這世界……／我們將像太陽！……／太陽頌／太陽的芳香／我用幻想追蹤……／生存的教誨／金色的種子」，這首詩不僅照亮了詩人的胸襟，也使人感受到一種崇高而樸素的美感，樂趣與敬仰之情由此生成。

而這首（憶阿姆斯特丹黃昏鐘聲），詩人以純真的眼睛看到了異國的美的傾慕，讀後令人難忘：

詩行緩緩移動／哦，阿姆斯特丹多寧靜，／那裡悠揚迴旋的鐘聲，／古老的鐘聲彼此回應！／我在這裡，不在那座城，／何苦離開，行跡匆匆，／哦，阿姆斯特丹多寧靜，／多麼嚮往你教堂的鐘聲，／嚮往你些微疲憊的鐘聲，／嚮往你似被遺忘的鐘聲，／運河邊曾留下我的身影，／條條運河袒露著心胸，／河水被落日暉染紅，／溫婉可愛，夕照紅彤彤，／水面的波光粼粼閃閃，／運河水似乎睡意朦朧，／一座座橋樑籠罩陰影，／所有窗戶與樓房拱頂，／還有那些鐘樓的頂層，／似乎沉湎於縹渺夢境，／彷彿有一個病弱幽靈，／不忍發出一絲責備聲，／他因思念而呻吟不停，／應和那永恆的鐘聲長鳴／此地彼處有吟唱的歌聲……／哦，阿姆斯特丹多寧靜！／哦，阿姆斯特丹多寧靜！

詩裡吟詠自然，帶有深情的回憶以及許多優美的畫境，也道出了他離鄉背井到異國卻對俄羅斯的思念。

莎士比亞（1564-1616）是個偉大的詩人，也是英國文學史上最傑出的戲劇家，他寫過這樣的一段文字：「太陽，它容忍污濁的浮雲遮蔽它的莊嚴的寶相，然而當它一旦穿破醜惡的障礙，大放光明的時候，人們因爲仰望已久，將要格外對它驚奇讚嘆。」雖然巴爾蒙特早年因俄國發生十月革命的影響，移民法國，從此不歸，直到七十五歲時，淒涼地在巴黎逝世；但終其一生，仍成爲象徵主義領袖人物之一，詩風清新、意境深遠，也有以詩抒寫生活中的傷感。

我深信，巴爾蒙特用心靈進行詩美的創造，詩的意境清澄透明，恰似一泓清泉，有獨具的藝術概括力。他追尋自由與寬容的精神，在詩歌裡是顯而易見的；其內心之光，燦如列星，驅散黑暗，故而被後世尊爲「太陽的歌手」。

森林步道珠寶盒

◎陳得勝



守宮木果實宛如一個個粉紅小蘋果。

這幾年來走過許多低海拔森林步道，步道花木叢雜鮮麗固然賞心悅目，而躲藏於蓊鬱林葉中的美麗果實，尤教人驚艷連連—守宮木果實宛如一個個粉紅小蘋果；鵝掌藤果似串串橙黃琥珀；漢氏山葡萄彷彿紫瑪瑙串串；山月桃、九節木與菝葜的果實猶如燦美紅碧璽；甚至連名稱欠雅的琉球雞屎果，都美得肖似一長串一長串藍玉髓珠……果實璀璨斑斕者有之；艷麗耀眼者有之；暖暖內含光者有之；樸拙內斂者有之，妝點、彩繪翡翠山林步道更紛華斑爛，大自然的精采造化教人動容、陶然。

初發現這些果實總有據爲己有的貪念，尤其看到七里香宛似亮麗紅寶石的果實，不自覺地手已伸出欲摘取，腦海忽如電影蒙太奇（Montage），浮映童年皎潔月光灑在老家庭院，小孩們坐在小板凳圍繞躺於藤交椅上、搖著蒲扇講孫悟空大鬧天宮、灌園叟晚逢仙女、牛郎織女、七仙女……等神話故事的阿嬤，阿嬤講得太精彩，連螢火蟲也成群結隊提著一盞盞燈籠飛來傾聽。夏夜清風吹拂，帶來庭院七里香樹籬芬芳香味，喜愛花木的阿嬤總會稍停講述，吸口氣愉悦讚道：「好清香！七里香不僅香，胭脂紅的果實也很美。」

後來阿嬤長年卧病，有一次，二姊要我幫她採擷庭院七里香樹籬的果實，她將摘取的果實用鉛絲串成項鍊，紅豔華麗，即送給臥床的阿嬤，盼能讓老人家振奮、高興。阿嬤撫摸著果實項鍊，果然浮起許久未見的笑容，隨之慈藹地說：「多謝喔！好漂亮！但讓它們戴在枝葉的脖子上會更美。」蒙太奇拉回現實，我欲摘的手立即縮回。

森林步道健行萬物靜觀皆有得，更找到自己內在最美的珠寶—妍美果實。讚啊！洪自誠〈菜根譚〉有云：「欲路上勿染指」、「事悟而癒除」，大自然才是最美的珠寶盒，華彩繽紛的果實珠寶，就讓它們安居於此滋長、蛻變才好。

賞花燈

◎陳瑞玲

霓虹燈海
晶亮斑斕整座城市
我緩步前行
揚起快門
捕捉一幕幕
綺麗繽紛的巧思
暈黃明亮的燈座
閃爍在人群之中
耀眼更勝夜空中的星兒

思念的蝴蝶

◎喬桑

一隻蝴蝶
停在肩頭休息
突然聽到
無聲的爆炸

迅速鼓動翅翼
帶我飛上
無垠的星空
看見美麗與哀愁

口罩情懷

◎宋隆輝

自從新冠肺炎病毒肆虐全球之後，人類的生活方式揚起了革命性的改變；不但要少出門，人與人保持社交安全距離，同時要經常洗手，戴口罩更成爲日常生活的重要環節。

已經有兩年的時間，口罩無法脫身，如今口罩似乎成爲服飾穿搭的一部分呢！於是乎口罩的設計就顯得非常重要，不但要著重實用性，更要注重品味與設計感，讓人們戴上口罩之際，不會顯現累贅感，而是有安全感和時尚感上身的感覺。

戴上口罩，就讓我想起許多往事，在十年前，岳父因爲腸沾黏需要住院開刀，妻子前往醫院照顧；注重衛教的妻子，到醫院一定會戴上口罩，有一位護理師前來關切，輕聲問：「妳身體哪裡不舒服嗎？要不然怎麼會戴口罩呢？」

妻子聽到這樣的問話，不知如何回答，基於禮貌，只好說：「沒有啊！到醫院不是要戴口罩嗎？」兩人相視而笑，化解了尷尬。

因爲在沒有疫情肆虐之前，戴口罩多數侷限於護理人員與醫生，或是身體羸弱的病患，有時清潔人員爲了安全起見，也會戴上防塵口罩；所以當時戴口罩並非全民參與，一般人戴上口罩，反而會被認定是身體不適呢！

十幾年前，家母腎病需要洗腎，往返都搭洗腎交通車，司機是一位風趣的年輕人；沿途有說有笑，而且服務挺到位的，讓人感覺就像自己的親人一樣。

相處熟稔之後，無話不談，就連他以前從事的行業，也樂於和大家分享；有一回，談到戴口罩的話題，他不由得談起當專業司機之前的工作，是在市場賣烤香腸，由於爲了健康因素，所以戴上口罩工作，避免油煙入侵肺部，反而讓自己的生意一落千丈，最後只好改行。

我們聽了不解其意，經他細訴原委終於了悟；因爲有人質問他，是否身體不健康，才要戴口罩做生意。

說真的，懷疑對方是生病的人，多數人會保持距離，以策安全。如果不戴口罩來烤香腸的話，鼻孔當抽油煙機，難免會吸入太多油煙，反而讓自己成爲真正的病人；爲了自身的健康，只好改行當專業司機囉。

如今戴上口罩反而是安全懂事的具體象徵；哪一天看見沒戴口罩的人，或是佩戴口罩不到位的人，反而會離他遠遠的，生怕擦身而過，造成不必要的風險呢！

不管怎麼說，戴口罩好處也不少，至少感冒的機會降低了，讓病毒無機可乘；看來戴好口罩，仍然是保護身體健康的重要環節之一哩！

又是新的一年，全民最大的心願，就是能夠盡快終結疫情，讓大家能夠恢復往常的社會運作；但願在全民配合與誠心祈禱下，發揮群策群力的團結精神，阻斷病毒傳播，終結無情的病毒。

要記得：如今仍然要將口罩戴好戴滿，也別忽略了勤洗手的好處，同時安全的社交距離，更要隨時奉行喔！

輕鬆學英語・英語輕鬆學

尾牙與年終 (下)

作者：麋鹿兒

一般正常公司行號或者是在軍公教服務的人，完整工作完一年之後，多數是拿到一個月或者一個半月的年終獎金。所以，「我拿到1個月的年終獎金。」用英文來表達就是 "I got a year-end bonus that is worth ten months' pay."。除了年終獎金以外，像「年度分紅」 "annual bonus" 也是年終獎金的一種。有很多工作雖然表面上年終領得沒人家多，但是各式各樣的非薪資金錢收入是多的。例如，前面我們提到的「股票的股利」 "dividend"、業務員的「分紅」或者「抽傭」 "commission"，而這些都可以歸類為「獎金」 "bonus"。有時候，「高階主管的獎金常比他們年度薪資的總額更高。」 "Executives often receive bonus that's over 100% of their annual salary." 聰明的大家一定發現了這中間的奧妙。所以，當我們一開始要找工作的時候，就不能只在薪水的數字上琢磨，還要多注意公司提供的福利有哪些才是。

講到這裡，我們先來聊聊「薪資」，也就是我們工作所換來的報償。在英文中的「薪資」有很多說法。第一種是最常見的 "pay" (支付)。由 "pay" 這個字也延伸出了很多相關的單字，比如說 "payday" (發薪日)、"payroll" (薪資單) 以及 "paycheck" (薪資支票) 等常用的用法。雖然 "pay" 是相當口語的用法，說真的，不太正式，但也是所有薪資中最常見的用法。如果一時想不起「薪水是多少？」怎麼說，(不管是想問「你會付我多少薪

資？」或者是「我會收到多少薪資？」)都可以簡單地用一句，"What's the pay?" 來解決。此外，我們也經常用「收入」 "income" 來概括一切進到我們帳戶或口袋中的錢。相較於 "pay"，"income" 這個字是比較正式的，通常，我們會在填寫文件的時候看到他，比如說，「我們需要在這份信用卡申請書上申報我們的年度收入。」 "We need to report our annual income on our credit card applications." 而薪水依照的收入形式主要分為 "wage" 與 "salary" 兩種。者兩個字都翻成「薪水」，很多人搞不清楚差別。其實也不難區分，這兩者間最主要的差異是在工作的「持續性」。我們先來看 "salary" 這個字。由於 "salary" 這個字的起源是

「羅馬士兵的薪資」，而當時他們正是以 "salt" (鹽) 來作為貨幣使用的，也就是鹽巴可以當錢用。所以留下了「sal-」的字根。(雖然我明白鹽在古早時期是很貴重的東西，但是我一直不解的是，如果鹽融掉了，那不就白忙活了？) 言歸正傳，從那之後，任何「時間到了就會發放的薪資」都可以被稱為 "salary"。而 "wage" 這個字則是指「有做就有，沒做就沒有的工作薪額」。在國外，這類型的薪水，通常是指以時薪或週薪來計價的工作。我們可以明顯發現是領 "wage" 的工作時間是比「月」的循環要來得更短的。"wage" 最短可以用「時薪」 "hourly rate" 來計算，也正是因為這一點，所以，既然已經是薪資計算的時間上最短單位了，所以也就成為了

「最低工資」的說法。麋鹿兒要提醒大家，千萬不要看不起領 "wage" 的人喔！因為很有趣的一點是，在國外，有很多一般人認為是高薪工作的職業，其實都是以時薪來計價的。比如說，「大部分的律師都是以時薪計價的。」 "Most lawyers charge at an hourly rate." 雖然不是一秒鐘幾十萬上下，但是厲害的律師收的 "rate" (時薪) 要遠比一般人辛苦工作上一天甚至數天還要高。不過，我們回到地球表面來看，對一般上班族來說，領多少薪水真的很重要，但是，就像前面說到的，如果我們要找工作，不能只看老闆的月薪或時薪付我們多少，一定要全面考量整體的薪酬方案才是。

有些比較具有規模的公司會列出清楚的「薪酬方案」 "compensation plan"，如果沒有，也要問一下，「薪酬方案大概長什麼樣子？」 "What's the compensation package like?" 為什麼「薪酬方案」會用到 "package" (包裹) 這個字？這是因為「薪酬方案通常涵蓋工資、薪水、福利、與其他相關好處。」 "A compensation plan often encompasses wages, salaries, benefits, and all other perks." 也就是說，整個是「薪資」 "salary"、「福利」 "" 和「剩下所有好處」 "perk" 的「套餐補償」 (compensation) 方案」。眼尖的讀者可能有注意到我用了不一樣的說法，沒錯，因為角色地位的不同，對於「薪資方

案」的用語會有差異。其實，簡單地說，每個人都要有自己的 "compensation package"，而公司則要有完善的 "compensation plan"。想想，如果僱傭雙方都沒有想法，也沒有薪資條件的腹案，那要怎麼談？我們希望領越多越好，公司希望付越少越好，大家都要有個「價」才行。

而每個人的需求也不一樣，所以，除了「薪資」 "salary" 外的「福利」 "benefits" 與「其他好處」 "perks" 就是很多公司招攬人才的秘招。一般我們最常見的福利有「公司旅遊 (自強活動)' "company trip" 以及「勞工保險」 "laborinsurance" 和「健康保險」 "health insurance" 等，當然也可以提出我們的需求，老闆如果願意，那就皆大歡喜。不過，綜合所有的福利來看，最受歡迎的還是各種年終分紅啦！

在這裡，麋鹿兒先預祝大家年終領多多囉！順便再提醒大家一下，羊毛出在羊身上，年終考績既然是以薪水為給付的標準，那麼平常是不是努力工作，爭取加薪，連帶就可以拉高年終的數字呢？對！所以，再來看一下「加薪」怎麼說吧！

前面我們有講到「薪水」最簡單的說法是 "pay"，所以，「加薪」就是 "raise the pay" 也可以簡單用 "get a raise" 來說。"raise" 是「提升」的意思，所以「升職 (職位的提升)' 也是可以簡單用這個字表達。「為了獲得加薪，我們一直努力工作。」 "We are working hard in order to get a raise." 但考核不過，會被「減薪」。老闆減某人的薪水就是 "cut" 某人的 "pay"，這年頭千萬別亂喊

「如果我在公司被減薪，我就要辭職。」 "If I get pay cut at my company, I'm going to quit." 就算想要 FIRE 掉老闆，怎樣也要先撐到領年終喔！

佛訥訪台拜會蔡總統 肯定台灣是美國印太戰略基石

防疫鬆綁

【中央社記者陳俊華台北15日電】內政部次長陳宗彥今天說，16日起將適度鬆綁防疫措施，民選公職人員及政府官員禁跑灘、宗教場所禁飲食、容留人數限制等都取消；繞境、遊行及500人以上宗教活動，經地方政府同意後即可辦理。

內政部透過新聞稿指出，隨著農曆COVID-19（2019冠狀病毒疾病）疫情並沒有擴大，因此從16日起，將適度鬆綁春節期間宗教集會活動的防疫措施，如民選公職人員措施。陳宗彥指出，各宗教場所及活動仍須配合指揮中心防疫指引，如果要辦理繞境、遊行及500人以上大型宗教活動，也適度鬆綁。

陳宗彥表示，考量農曆年後，民衆普遍有走春拜廟的傳統習俗，為避免宗教場所及宗教活動在春節期間發生群聚感染增添防疫負擔，在春節後實施較嚴格的防疫管制措施。陳宗彥說，感謝這段時間，民眾及政府官員跑灘、宗教場所及宗教集會活動的防疫措施，如民選公職人員措施。

陳宗彥說，宗教團體的體諒和積極，國內宗教場所務必正確佩戴口罩，並配合宗教場所維持適當社交距離，減少交談。如有提供住宿的場所，除同住家外，以1人1室為限。

陳宗彥強調，疫情尚未遠離，雖然經濟整合，因此也正積極爭取加入跨太平洋夥伴全面進步協定（CPTPP）。年前第一次訪問台灣，一路上見證台灣的民主轉型發展，非常了解台灣對於民主自由的堅持；台灣會持續跟全球民主夥伴繼續深化各領域合作關係，希望佛訥繼續支持深化台美關係，包括展開自由貿易協定及經濟協定的談判。

蔡總統並說，威權主義在全球擴張，是國際關注的議題，佛訥博士從40多年前第一次訪問台灣，一路上見證台灣的民主轉型發展，非常了解台灣對於民主自由的堅持；台灣會持續守住民主防線，跟美國理念相近的民主國家攜手合作，堅定捍衛印太區域和平穩定，守護民主、人權。

隨後致詞的佛訥指出，27年來，傳統基金會每年都會發布年度經濟自由度報告，一開始的時候，台灣在全世界大概排名27名左右，現在則是全世界第6名；這5年內，台灣的排名穩定向上成長，美國天接見美國智庫傳統基金會創辦人佛訥（Edwin J. Feulner Jr.）、傳統基金會成員金凡中（Anthony Kuo），她感謝訪賓在緊湊的亞洲行程中，特地訪問台灣，展現對台灣的重視跟情誼，新的一年，她期待台灣有更多合作成果。

蔡總統說，佛訥是台灣的好朋友，老朋友，過去來訪上百次，從她上任以來，常常可以與佛訥見面交流，她記得2019年兩人在總統府見過2次面，因為疫情關係，這次再次會面，可能是相隔最久的一次。

蔡總統表示，台灣身為世界貿易組織（WTO）、亞太經濟合作會議（APEC）等多邊經貿組織的成員，已經參與國際標準，有決心解決困難的貿易問題，並迎向高標準的國際經貿體系。

她說，傳統基金會昨天發布的2023年經濟自由度報告，台灣經濟自由度名列全球第6名，在亞太地區僅次新加坡與紐西蘭，這也顯示對於打造自由開放及公平的經貿環境，台灣的努力與表現已受到肯定。

佛訥說，很高興聽到蔡總統致詞當中提到希望台美可以合作簽署自由貿易協定與數位經濟方面的內容。

朱立倫說，政府為何要讓大家買不到蛋，蛋價上漲，為何讓20幾種菜價飆漲，希望政府務實面對漲價、通膨的問題，蛋的問題只是冰山一角，希望政府不要再说漲價議題。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠，消費者物價指數這就是大家共同的心聲。

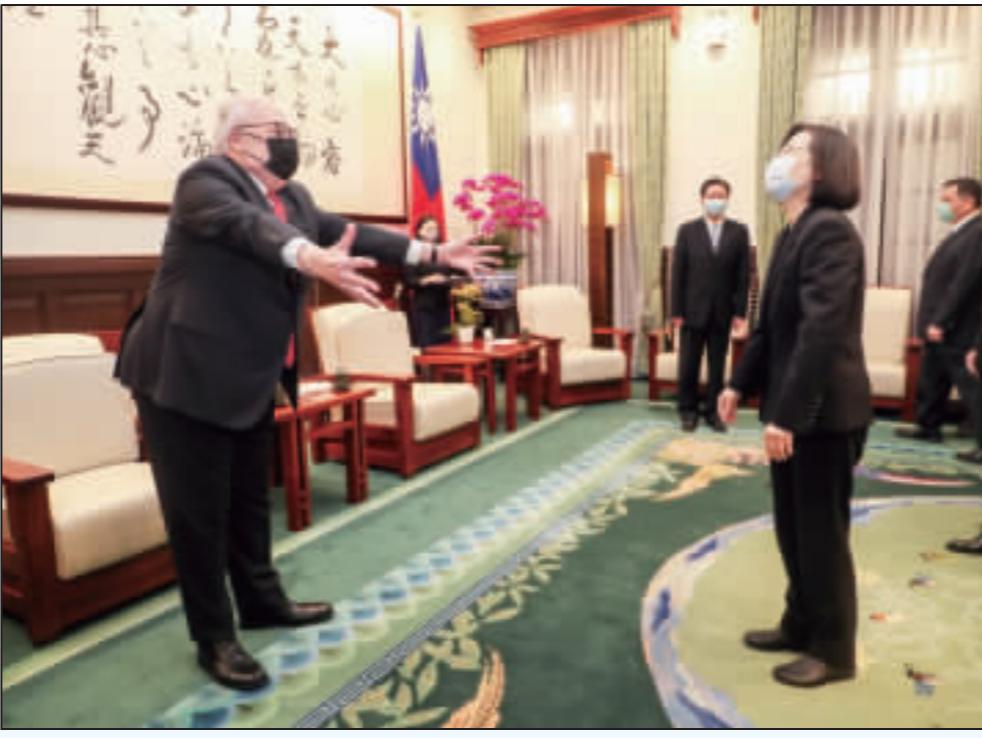
朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠，消費者物價指數這就是大家共同的心聲。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠，消費者物價指數這就是大家共同的心聲。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠，消費者物價指數這就是大家共同的心聲。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠，消費者物價指數這就是大家共同的心聲。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠，消費者物價指數這就是大家共同的心聲。



總統蔡英文（前右）15日在總統府接見美國智庫「傳統基金會」創辦人佛納（Edwin J. Feulner Jr.）（左）一行，因COVID-19疫情影响，兩人自2019年後再次見面，佛納開雙臂在隔空擁抱蔡總統致意。（中央社）

朱立倫：民眾對物價上漲有感 僅政府官員無感

台灣自購莫德納疫苗



140萬劑運抵桃園國際機場



全國性社團公益貢獻獎 3月底前報名

名城有線電視綜合台 111年2月16日 CH33 節目表

07:00~08:00	名城報報島
08:00~09:00	金門故事島
09:00~10:00	咱ㄟ好厝邊 好店找茶
10:00~11:00	金門頭家來開講 金沙鎮長專訪
11:00~12:00	名城報報島
12:00~13:00	金島城事
13:00~14:00	金門振興券揪心懸
14:00~15:00	咱ㄟ好厝邊 好店找茶
15:00~16:00	金門頭家來開講 金沙鎮長專訪
16:00~17:00	名城報報島
17:00~18:00	金門故事島
18:00~19:00	咱ㄟ好厝邊 好店找茶
19:00~20:00	縣長施政三周年成果
20:00~21:00	金門頭家來開講 金沙鎮長專訪
21:00~22:00	名城報報島
22:00~23:00	咱ㄟ好厝邊 好店找茶
23:00~24:00	金門頭家來開講 金沙鎮長專訪
24:00~01:00	名城報報島
01:00~02:00	金門頭家來開講 金沙鎮長專訪
02:00~03:00	名城報報島

責任編輯／辛亦媚

繞境遊行、宗教場所飲食禁令取消

日本草莓、韓國人參農藥超標 全數邊境攔截

【中央社記者劉冠廷、王承中台北15日電】國民黨主席朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠。

朱立倫說，政府公布的消費者物價指數，是針對食衣住行育樂、醫療還有其他等35個項目所構成，政府會用公車捷運票價沒上漲等數字唬弄大家，但大家每天的三餐漲了10%、20%，政府已經距離民衆非常遙遠。

日本高知城與吉祥物現身台灣燈會



【中央社記者汪淑芬台北15日電】2022

台灣燈會今晚開幕，活動將至28日。COVID-19（2019冠狀病毒疾病）疫情漸受控制，日本高知縣宣傳疫後觀光，以高知城為造型的原創燈組（見圖），也將出現在台灣燈會。

日本高知縣今天透過在台灣的觀光代理公司，高知縣今天下午在桃園國際機場（見圖），將於完成檢驗封緘後提供民衆施打。台灣自購莫德納（Moderna）的COVID-19冠狀病毒疫苗，今天下午1時41分，由華航CI-16班機，從韓國運抵桃園國際機場，落地後滑行停靠於A3機坪，經消毒作業後，由地勤人員將放置於貨艙的溫控櫃卸下，完成通關作業後經拖車送往貨物碼頭裝入冷鏈貨車，載往指定冷儲物流中心存放。

中央流行疫情指揮中心指揮官陳時中今天下午也在疫情記者會中表示，這是今年第2批由台灣自購的莫德納疫苗，數量約15.4萬劑，效期至今年4月25日。

德國公司簽署2年共3500萬劑COVID-19疫苗的供應合約，今年預定供應2000萬劑疫苗，目前共收到69萬劑到貨，分別為首批1月25日15.2萬劑及本批40.4萬劑。



案件編號:IFT11JW0063000
品名:鮮人參

防疫鬆綁

【中央社記者陳俊華台北15日電】陳宗彥表示，考量農曆年後，民衆普遍有走春拜廟的傳統習俗，為避適度鬆綁防疫措施，民選公職人員及政府官員禁跑灘、宗教場所禁飲食、生群聚感染增添防疫負擔，在春節前容留人數限制等都取消；繞境、遊行及500人以上宗教活動，經地方政府同意後才可辦理；同時建議宗教團體

適度鬆綁春節期間宗教場所及宗教集會活動，後實施較嚴格的防疫管制措施。陳宗彥說，感謝這段時間，民眾及政府官員跑灘、宗教場所及宗教集會活動防疫措施都取消；原本禁止的繞境、遊行等宗教活動，也適度鬆綁。

陳宗彥說，感謝這段時間，民眾及政府官員跑灘、宗教場所及宗教集會活動防疫措施都取消；原本禁止的繞境、遊行等宗教活動，也適度鬆綁。

陳宗彥強調，疫情尚未遠離，雖然經濟整合，因此也正積極爭取加入跨太平洋夥伴全面進步協定（CPTPP）。

她說，台灣也會持續跟全球民主夥伴繼續深化各領域合作關係，希望佛訥能夠繼續支持深化台美關係，包括展開自由貿易協定及經濟協定的談判。

蔡總統並說，威權主義在全球擴張，是國際關注的議題，佛訥博士從40多年前第一次訪問台灣，一路上見證台灣的民主轉型發展，非常了解台灣對於民主自由的堅持；台灣會持續守住民主防線，跟美國理念相近的民主國家攜手合作，堅定捍衛印太區域和平穩定，守護民主、人權。

隨後致詞的佛訥指出，27年來，傳統基金會每年都會發布年度經濟自由度報告，一開始的時候，台灣在全世界大概排名27名左右，現在則是全世界第6名；這5年內，台灣的排名穩定向上成長，美國天接見美國智庫傳統基金會創辦人佛訥（Edwin J. Feulner Jr.）、傳統基金會成員金凡中（Anthony Kuo），她感謝訪賓在緊湊的亞洲行程中，特地訪問台灣，展現對台灣的重視跟情誼，新的一年，她期待台灣有更多合作成果。

蔡總統說，佛訥是台灣的好朋友，老朋友，過去來訪上百次，從她上任以來，常常可以與佛訥見面交流，她記得2019年兩人在總統府見過2次面，因為疫情關係，這次再次會面，可能是相隔最久的一次。

蔡總統表示，去年公投結果，台灣人民已展現出對國際的決心，最近調整日本食管措施，並迎向高標準的國際標準。她說，傳統基金會昨天發布的2023年經濟自由度報告，台灣經濟自由度名列全球第6名，在亞洲僅次新加坡與紐西蘭，這也顯示對於打造自由開放及公平的經貿環境，台灣的努力與表現已受到肯定。

蔡總統表示，台灣身為世界貿易組織（WTO）、亞太經濟合作會議（APEC）等多邊經貿組織（WTO）協定，他希望可以強化雙邊關係，不能只是一直看過去的歷史，更應該看回未來。